

Overenskomst

om Udverling af Postanvisninger mellem Danmark og de Forenede Stater i Nord-Amerika.

Artikel 1.

Udverling af Postanvisninger.

Mellem Danmark og de Forenede Stater i Nord-Amerika skal der finde en regelmæssig Udverling af Postanvisninger Sted.

Artikel 2.

Udverlingspostkontorer.

1. Udverlingen af Postanvisninger imellem de to Lande skal udelukkende ske gennem dertil bestemte Udverlingskontorer.
2. Korsør Postkontor er Udverlingskontor for Danmarks Vedkommende og New-York, N. Y., for de Forenede Stater i Nord-Amerika.

Artikel 3.

Maximumsbeløb for Postanvisninger.

1. Det højeste Beløb for Postanvisninger fra Danmark til de Forenede Stater er Et Hundrede Sex og Firsindstyve (186) Kroner 50 Dre og det højeste Beløb for Postanvisninger fra de Forenede Stater til Danmark er Halvtredsindstyve (50) Dollars.
2. Disse Maximumsbeløb, 186 Kroner 50 Dre, respective 50 Dollars, kunne imidlertid efter Overenskomst mellem begge Landes Postbestyrelser forhøies til Tre Hundrede Tre og Halvfjerdsindstyve (373) Kroner, respective 100 Dollars, forudsat, at Postdepartementet i de Forenede Stater i Nord-Amerika ved Lov bemyndiges til at indgaa paa en saadan Forhøielse.

Artikel 4.

Udbetaling i Guldmønt.

Udbetalingen skal i hvert af Landene ske i Guldmønt eller med tilsvarende Værdi i anden gangbar Mønt.

Artikel 5.

Postanvisningsafgift.

1. Hver af de to Landes Postbestyrelser skal for sit Vedkommende have Ret til at fastsætte den Afgift, der til de forskellige Tider skal erlægges af Affendere af de i vedkommende Land udstedte Anvisninger.
2. Denne Afgift tilfalder det Land, som har udstedt Anvisningen, men det danske Postvæsen skal til de Forenede Staters Postvæsen betale en halv pCt. af det sammenlagte Beløb af de Postanvisninger, som udstedes i Danmark for at udbetales i de Forenede Stater, og de Forenede Staters Postvæsen skal erlægge en tilsvarende Betaling for de Postanvisninger, der udstedes i de Forenede Stater for at udbetales i Danmark.
3. Disse Betalinger beregnes efter Hovedsummerne af de Fortegnelser (A), der hvert Kvartal udveksles mellem de 2 Lande.

Artikel 6.

Dm̄sætningsforholdet.

1. Dm̄sætningen fra det ene Lands Mønt til det andets skal ske efter en Gjennemsnitskurs, der er fastsat til 3 Kroner 73 Dre = 1 Dollar i Guld.
2. Begge Postbestyrelser ere imidlertid berettigede til efter fælles Overenskomst at fastsætte et andet Dm̄sætningsforhold, naar Bærelserne mellem de to Lande skulde gjøre et saadant Skridt fornødent.
3. Brøbele af en Gent eller Beløb under 4 Dre tages ikke i Betragtning.

Artikel 7.

Særlige Forskrifter.

1. Enhver Anvisning skal saavel for Affenderens som for Adressatens Vedkommende angive det fulde Efternavn og i det mindste Begyndelsesbogstavet til et af den Paagældendes Fornavne; er Affenderen, henholdsvis Adressaten, et Firma eller Selskab, skal dets Navn være angivet. Tillige skal Anvisningen indeholde en Angivelse, saavel af Affenderens Adresse som af den Persons eller det Firmas nøiagtige Adresse, til hvem Anvisningen skal betales.
2. Bestemmelsesposthuset skal angives med størst mulig Nøiagtighed, og ved Postanvisninger til de Forenede Stater tillige Navnet paa den Stat og om muligt paa den Kreds ("county"), hvori Bestemmelsesposthuset er beliggende.

Artikel 8.

Duplikatanvisninger.

1. Naar en Postanvisning bortkommer ved Feilsendelse eller paa anden Maade, skal der

paa derom indgiven skriftlig Begjæring fra Adressaten kunne udstedes Duplikat af Anvisningen, hvilket Duplikat udfærdiges af Udveklingskontoret i Bestemmelseslandet.

2. Naar en saadan Begjæring fremsættes af Adressaten, skal der gives Ordre til, at den originale Postanvisning ikke maa udbetales.

Artikel 9.

Rettelser af Feil i Adressaters Navne.

Rettelser af Feil i Adressaters Navne skulle paa Affenderens Begjæring foretages af Udveklingskontoret i Udstedelseslandet.

Artikel 10.

Tilbagebetaling af Anvisninger.

1. Tilbagebetaling af en Postanvisning kan aldrig finde Sted, uden at der fra Udveklingskontoret i det Land, hvor Anvisningen er betalbar, foreligger Meddelelse om, at Anvisningen ikke er bleven udbetalt.
2. Efter hvert Kvartals Udløb skal hver af de 2 Postbestyrelser affatte en i Overensstemmelse med vedføjede Formular B udfærdiget detailleret Fortegnelse over alle de Anvisninger, som den er bleven bemyndiget til at tilbagebetale til Affenderne. Hovedsummen af denne Fortegnelse, der indsendes til 2det Revisionsdepartement, krediteres vedkommende Postvæsen i den i Artikel 17 ommeldte Afregning.

Artikel 11.

Uanbringelige Postanvisninger.

1. Anvisninger, der ikke ere udbetalte inden Udløbet af 12 Kalendermaaneder efter den Maaned, hvori de ere udstedte, ere ugyldige. Beløbet af saadanne Anvisninger godskrives Affendelseslandet og staaer til dets Disposition.
2. Den danske Postbestyrelse skal derfor i Kvartalsafregningen (Artikel 17) kreditere de Forenede Stater Beløbet af alle de Postanvisninger, som findes opførte paa Fortegnelserne fra de Forenede Stater som uindløste ved Udgangen af vedkommende Tidsperiode.
3. Paa den anden Side skal de Forenede Staters Postdepartement ved Slutningen af hvert Kvartal oversende den danske Postbestyrelse til Optagelse i Kvartals-Afregningen en specificeret Opgjørelse over alle de Postanvisninger, der i Henhold til denne Artikel ere opførte som ikke udbetalte paa de fra det danske Postvæsen modtagne Fortegnelser.

Artikel 12.

Postanvisningsfortegnelser.

1. De to Udveklingskontorer skulle med hver afgaaende Post gjensidig tilstille hinanden Opgjørelser over de i hvert Land indbetalte til Udbetaling i det andet Land bestemte Postanvisninger. Hertil benyttes Fortegnelser, udfærdigede i Overensstemmelse med vedføjede Formular A.

2. Postanvisninger, der udstedes i Danmark henimod Slutningen af Juni Maaned og i de Forenede Stater henimod Slutningen af Marts Maaned, og som ikke indgaa til de vedkommende Udveklingskontorer før end de første Dage i den følgende Maaned, skulle optages i og meddeles Udveklingskontoret i det Land, til hvilket de sendes, ved særskilte Tillægsfortegnelser med Datum efter den sidste Dag i den Maaned, i hvilken Anvisningerne ere indbetalte.
3. Naar intet Anvisningsbeløb er indbetalt, affendes en Vacat-Fortegnelse.

Artikel 13.

Internationalt Nummer.

Enhver Postanvisning saavel som ethvert paa Fortegnelserne opført Postanvisningsbeløb skal forsynes med et Løbenummer, der benævnes „Internationalt Nummer“. For hver Maaned begyndes med Nr. 1.

Artikel 14.

Anerkjendelse for Modtagelse af Fortegnelser samt Duplikater af disse.

1. Anerkjendelse for hver Fortegnelsses Modtagelse skal fra hvert Lands Side meddeles paa den første derefter i modsat Retning affendte Fortegnelse; udeliver en Fortegnelse, skal det Udveklingskontor, til hvilket den var bestemt, strax gjøre Anmeldelse derom.
2. I saadant Fald skal Affendelseslandets Udveklingskontor uopholdelig tilstille Udveklingskontoret i Bestemmelseslandet en Duplikatfortegnelse, der udtrykkelig betegnes som saadan.

Artikel 15.

Fortegnelsernes Revision.

1. Fortegnelserne skulle gennemgaaes omhyggeligt af det modtagende Udveklingskontor, som har at rette dem, saafremt de maatte indeholde aabenbare Feil.
2. Rettelserne skulle bringes til det affendende Udveklingskontors Kundskab samtidig med at der meddeles Anerkjendelse for Modtagelsen af den rettede Fortegnelse.
3. Skulde Fortegnelsen indeholde andre Uregelmæssigheder, skal det modtagende Udveklingskontor forlange en Erklæring af det affendende Udveklingskontor, hvilken dette har at afgive saa hurtigt som muligt.
4. For de Anvisningers Vedkommende, med Hensyn til hvilke der findes Feil i Angivelserne paa Fortegnelsen, udfærdiges de tilsvarende indenlandske Anvisninger først, naar Feilene ere rettede.

Artikel 16.

Udfærdigelsen af indenlandske Postanvisninger.

Saa snart en Postanvisningsfortegnelse indgaar til Udveklingskontoret i Bestemmelseslandet, udsteder dette Kontor indenlandske Postanvisninger til Adressaterne, lydende paa de paa Fortegnelsen opførte Beløb, hvilke Anvisninger tilstilles Adressaterne eller vedkommende Bestemmelsesposthus efter de Regler, der gjælde i hvert af de 2 Lande for Besørgelsen af indenlandske Postanvisninger.

Artikel 17.

Afregninger.

1. Det danske Postvæsen skal ved hvert Kvartals Slutning udfærdige en Afregning, der angiver
 1. Hovedsummerne af de Fortegnelser, der i Kvartalets Løb ere blevne udveklede mellem begge Lande (Artikel 12) med Tillæg af den ovenfor i Artikel 5 nævnte Afgift.
 2. Hovedsummerne af Fortegnelserne over de Postanvisninger, som Affendelseslandets Postvæsen er blevet bemyndiget til at tilbagebetale til Affenderne (Artikel 10).
 3. Hovedsummerne af de Postanvisninger, der i hvert af Landene henstaa som ikke udbetalte (Artikel 11.)
 4. Den Saldo, som Afregningen udviser for det ene eller det andet af de to Landes Postvæsen.
2. Denne Afregning, der udfærdiges i Overensstemmelse med vedhæftede Formular C, sendes i 2 Exemplarer af det danske Postvæsen til Postdepartementet for de Forenede Stater, der tilbagesender det ene Exemplar forsynet med behørig Anerkjendelse.

Artikel 18.

Afregningernes Saldering.

1. Naar den fjerdingaarlige Afregning udviser en Fordring for det danske Postvæsen, skal de nordamerikanske Fristaters Postbestyrelse senest 14 Dage efter Afregningens Modtagelse og, efterat den er bleven behørig prøvet og godkendt, tilbagevende det ene Exemplar af den og samtidig oversende en paa Saldobeløbet lydende, til det danske Postvæsens Overbestyrelse betalbar Vexel paa Kjøbenhavn. Herefter tilstiller nævnte Overbestyrelse de nordamerikanske Fristaters Postbestyrelse en Anerkjendelse for Vexlens Modtagelse.
2. Udviser Afregningen en Fordring for de nordamerikanske Fristaters Postbestyrelse, tilbagesender denne, efter forudgaaet behørig Prøvelse og Godkendelse af Afregningen, det ene Exemplar af denne. Senest 14 Dage efter at dette Exemplar er modtaget af den danske Postbestyrelse, skal denne tilstille de nordamerikanske Fristaters Postbestyrelse en paa Saldobeløbet lydende til den nordamerikanske General-Postmester betalbar Vexel paa New-York, for hvis Modtagelse Anerkjendelse udstedes.
3. Saldoen skal altid uden Afkortning erlægges i det betalingsberettigede Lands Mønt, og alle Udgifter i den Anledning blive at udrede af det betalingspligtige Land.
4. Skulde nogenfinde det ene Postvæsens Tilgodehavende hos det andet for udbetalte Postanvisninger overskride et Beløb af 20,000 Kroner, er det vedkommende Postvæsen berettiget til at forlange en Afbetaling eller en midtertidig Saldering af indtil tre Fjerdedele af det skyldige Beløb. I dette Tilfælde skal Betalingen strax finde Sted.
5. Hvis Betalingen af en Afregnings Saldo ikke sker inden Udløbet af de ovenfor under 1 og 2 angivne Frister, skal Saldobeløbet forrentes fra den nævnte Tid indtil den Dag da det skyldige Beløb sendes. Denne Rente beregnes efter en Rentefod af 5 pCt. pro anno og debiteres i den nærmest følgende Afregning det Postvæsen, der ikke har erlagt Betalingen i rette Tid.

Ufregning over Postanvisningsudvekslingen mellem Danmark og de Forenede Stater i Nord-Amerika.

Danst Forderung.	Beløb.		Amerikansk Forderung.	Beløb.	
	Kr.	Dre.		Kr.	Dre.
For Postanvisninger fra de Forenede Stater til Danmark ifølge Postanvisningsfortegnelserne (A)			For Postanvisninger fra Danmark til de Forenede Stater ifølge Postanvisningsfortegnelserne (A)		
$\frac{1}{2}$ Procent af ovenstaaende Beløb.....			$\frac{1}{2}$ Procent af ovenstaaende Beløb.....		
For Anvisninger, der ere tilbagebetalte til Uffendere i Danmark ifølge Fortegnelse B.....			For Anvisninger, der ere tilbagebetalte til Uffendere i de Forenede Stater ifølge Fortegnelse B		
For uindløste Postanvisninger fra Danmark til de Forenede Stater ifølge modtagen Meddelelse....			For uindløste Postanvisninger fra de Forenede Stater til Danmark ifølge modtagen Meddelelse...		
Salt danst Forderung.....			Salt amerikansk Forderung		
Saldo tilkommende de Forenede Stater.....			Saldo tilkommende Danmark... ..		
	Dolls.	cts.			
Omsat i de Forenede Staters Mønt					